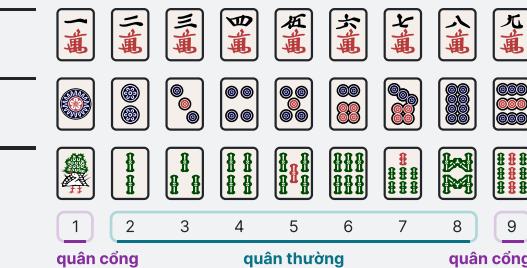


CÁC QUÂN BÀI**CÁC CHẤT QUÂN**

Vạn



Chám

Tre

quân cổng quân thường quân cổng

QUÂN TÀI PHAO**Quân Gió****Quân Rồng**

Đông	Nam	Tây	Bắc
Trắng	Xanh	Dỏ	

Vòng Gió**Gió Của Người Chơi**

Đông	Nam
Tây	Đông
Đông	Nam

Vòng 1 = Đông
Vòng 2 = Nam
Mỗi người = một gió

CÁC BỘ CƠ BẢN**Phu • Chi**
3 quân đồng chất liên tiếp

Ăn từ người chơi trước mình

Phỗng • Pon
Bộ 3 quân giống nhau

Ăn từ bất cứ ai

Tứ Quý • Kan
Bộ 4 quân giống nhau

Ăn từ bất cứ ai

Đôi • Toitsu
Bộ 2 quân giống nhau

Ăn từ bất cứ ai

Ù NHƯ THẾ NÀO?**BÀI Ù**

Bài có đầy đủ 4 bộ hoàn chỉnh và 1 đôi

Có ít nhất một mẫu bài (yaku) hợp lệ
→ Xem các yaku ở dưới**TSUMO**Bằng cách tự bốc
quân cuối cùng

hoặc

RONBằng cách ăn quân
đánh của một người chơi**MỘT SỐ MẪU BÀI / YAKU MỚI****Toàn Quân Thường • Tan'ya**

Bài không có quân cổng (1 hoặc 9) hay quân Tài Phao.

**Quân Cổng và Tài Phao Rải Rác • Chanta**

Mỗi bộ đều có ít nhất 1 quân cổng (1 hoặc 9) hoặc quân tài phao.

**Tam Sắc Phu • Sanshoku doujun**

Có 3 Phu giống hệt nhau của cả ba chất.

**Nhất Thông • Ittsuu**

Có 123, 456 và 789 trong cùng một chất.

**QUÂN DORA****Tử thành**

14 quân này không được dùng để bốc, trừ những trường hợp có người chơi hạ Kan.

quân chỉ điểm dora**+1** 1 han thường cho mỗi quân dora

Những quân chỉ điểm khác có thể được lật trong những trường hợp cụ thể (Kan, Riichi)

**Nhận dạng quân dora**

Quân dora là quân ngay sau quân chỉ điểm, riêng quân Tài Phao thì có trình tự riêng.

RIICHI**RIICHI**Có bài kín đang chờ
quân cuối cùng để ú**Riichi**

Thông báo « Riichi »

Xoay ngang quân bài bỏ
để đánh dấu lúc Riichi**Cược 1000 điểm****1** Riichi là **yaku** có trị giá **1 han**, và có thể kết hợp
được cùng với các yaku khác**+1** Trong trường hợp ú ngay trong lượt đầu tiên
không bị gián đoạn, **+1 han** (ippatsu)Trong trường hợp ú, **các quân chỉ điểm dora dưới**
sẽ **được lật**, tăng khả năng thêm han thường**lock** Một khi đã báo Riichi,
bạn **không thể** thay đổi bài của mình**FURITEN****CẨM RON**Furiten là một luật nhằm
chống người chơi ú bằng
cách ăn quân đánh của
người khác (Ron) trong 3
trường hợp sau:**Quân tự đánh**Nếu bạn đã đánh bất cứ
quân nào hiện đang chờ ú,
bạn sẽ bị furiten cho đến
khi thay đổi quân chờ ú**Quân người khác đánh**Nếu bạn bỏ qua một quân
chờ ú mà người khác đánh
ra, bạn sẽ bị furiten cho đến
khi bạn bốc quân tiếp theo,
hoặc đến khi bạn ăn.**Sau khi riichi**Nếu bạn bỏ qua một quân
chờ ú mà người khác đánh
ra sau khi bạn báo Riichi,
bạn sẽ bị furiten cho đến
hết ván chơi.**MỘT SỐ MẪU BÀI / YAKU KÍN****Bát Cầu Nhìn • Menzen Tsumo**

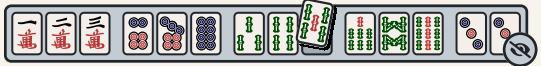
Tsumo với một bài hoàn toàn kín (không ăn của ai).

**Bà Đôi Thông • Iipeikou**

Bài kín có 2 Phu đồng chất giống hệt nhau.

**Linh Phu • Pinfu**

Bài kín, có sẵn 1 Đôi không có giá trị và 4 Phu hiện chờ 2 quân ú.

**+1** Một số yaku đã thấy trước đó được
thêm **1 han nura** nếu bài kín.**Quân Cổng và Tài Phao Rải Rác • Chanta****Tam Sắc Phu • Sanshoku doujun****Nhất Thông • Ittsuu****Bán Nhất Sắc • Hon'itsu****Đồng Nhất Sắc • Chin'itsu****PHỤ CHÚ**

Dựa theo luật EMA RCR năm 2016 (đã giản hóa)

Nội dung: axellegeyre.com / zessx

Phiên Dịch: __andrew__